



شماره ۹۰۹۴۱۲

ردیف دفتر ثبت ۹۷۳۱۲۰۹۴۳۴۰

هزینه نمبر: ۶۰۰۰۰۰۰ ریال



Official Translation from Persian

Emblem of Iran

Islamic Republic of Iran

Ministry of Cooperation, Labor and Social Welfare

Fars Province Department of Cooperative, Labor and Social Welfare

Ref. : 1401/116854

Date : Feb.28, 2023

SAFE COMPETENCY ACCREDITATION CERTIFICATE

In execution of Note of the 2nd Article, the Safe By-law of Contract Works, approved on Feb. 22, 2010, issued by the Supreme Council of Technical Protection, and approval No. H55887T/135943, dated Jan.05, 2019 issued by the cabinet, the Competence of **Baharan Pey Apadana**, with the following particulars is authenticated by the Province Safe Competency Committee:

1-Managing Director's Name: **Mr. GHOLAMREZA GHASHGHAIEZADEH**

2-National ID No.: 2297924720

3-Address: No.12, Alley 12, Sarbaz Blvd., Shiraz, Fars Province, Iran.

Postal code: 7175646878

Tel.: +98 71 38300652

Cell phone: +98 917 3073900

5-Reg. No. 16579

Reg. Date: Jan.08, 2005

National ID No. of the Company: 10530287936

Subject of Activity: 5th Grade Installations & Equipment-5th Grade Construction & Building

This certificate is valid for 2 years from the date of issue.

Vahid Khodaparast, Director General of Fars Province Department of Cooperative, Labor and Social Welfare
(Signed and Sealed)

Certified to be a true translation from the original Persian text

Mohammad Javad Riasati, Official Translator

Date: March 12, 2023. Shiraz/Iran.



نام صاحب سند: غلامرضا قشقائی زاده - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: ۸۱۵۰۰۰ ریال بابت ترجمه تاییدیه صلاحیت مسئول ایمنی

آدرس: خیابان قصرالدشت، رویه روی خیابان مهر، ساختمان یاسمین، طبقه ۲

Email: otc.926@gmail.com

Mobile: (+98) 9363415752

Tel: (+98) 71 36260125



جمهوری اسلامی ایران
وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی
اداره کل تعاون، کار و رفاه اجتماعی استان فارس
گواهینامه تأیید صلاحیت ادینی

شماره: ۱۴۰۱/۱۱۶۸۵۴
تاریخ: ۱۴۰۱/۱۲/۰۹

در اجرای تبصره ماده ۲ آیین نامه ادینی امور پیمانکاری، مصوب ۸۸/۱۲/۳ شورای عالی حفاظت فنی و صوبه شماره ۱۳۵۹۴۳/ت/۵۵۸۸۷ هـ روز ۹۷/۱۰/۱۵ هیات وزیران به شخص حقیقی / حقوقی: شرکت بهاران پی آبادانا

با مشخصات زیر:

۱. نام مدیر عامل / فرد حقیقی: آقای غلامرضا قشقاچی زاده
۲۲۹۷۹۲۳۷۲۰
۲. کد ملی مدیر عامل / فرد حقیقی: ۷۱۷۵۶۴۶۸۷۸۰ - کد پستی: ۱۲ - پلاک ۱۲ - کد پستی: ۷۱۷۵۶۴۶۸۷۸۰
۳. آدرس و کد پستی: فارس - شیراز - بلوار سرباز - کوچه ۱۲ - پلاک ۱۲ - کد پستی: ۷۱۷۵۶۴۶۸۷۸۰
۴. تلفن ثابت: ۰۷۱۳۸۳۰۶۵۵۲ همراه: ۰۹۱۷۲۳۰۷۳۹۰۰ دورنگار و پست الکترونیکی: ۱۰۵۳۰۲۸۷۹۳۶
۵. شماره ثبت: ۱۶۵۷۹ تاریخ ثبت: ۱۳۸۳/۱۰/۱۹ و شناسه ملی شرکت (حقوقی): ۱۰۵۳۰۲۸۷۹۳۶

با موضوع فعالیت:

در زمینه تشخیص صلاحیت ادینی استان مورد تأیید قرار گرفت این گواهینامه به مدت ۲ سال از تاریخ صدور اعتبار دارد.



[Signature]

وحید خداپرست
مدیر کل اطلاع



شرایط ابطال و تعلیق گواهینامه تأیید صلاحیت

ابطال ناآلف - پایان یافتن مدت اعتبار گواهینامه تأیید صلاحیت اینست.

- ب - بروز حادثه منجر به فوت یا نقص عضو در اثر عدم رعایت موارد اینست از طرف پیمانکار حسب گزارش بازرس کار.
- ج - ابلاغ سه بار موارد نقص در کارگاه به صورت کتبی، به پیمانکار از طرف اداره تعاون، کار و رفاه اجتماعی در موارد زیر:
 ۱. عدم رعایت آیین نامه های حفاظت و بهداشت کار و مواد قانون کار بنا به گزارش بازرس کار.
 ۲. افزایش آمار حوادث در کارگاه مربوطه بنا به گزارش بازرس کار و یا سایر مراجع ذیصلاح.
 ۳. عدم تحویل وسایل و تجهیزات حفاظت فردی متناسب با نوع کار به کارگران در تمامی مراحل فعالیت.
 ۴. عدم اجرای مواد ۸۵ و ۹۱ قانون کار و آیین نامه مربوطه.

تعلیق:

در صورت عدم ارائه تصویر قرارداد / پیمان جدید، تأیید صلاحیت اینست پیمانکار به مدت ۶ ماه به حالت تعلیق در می آید.

توجه:

الف - کارفرمایان (مقاطعه دهنگان) در هنگام انعقاد پیمان مکلفند آخرین وضعیت صلاحیت شرکت را در سایت اینترنتی به نشانی www.svec.mcls.ir مشاهده نمایند.

ب - پیمانکار مکلف است دست کم دو ماه قبل از انقضای مدت اعتبار گواهینامه تأیید صلاحیت اینست، نسبت به تحویل مدارک مورد نیاز جهت تمدید آن به اداره تعاون، کار و رفاه اجتماعی محل اقدام نماید.

نماید:

ب - ارائه گواهی صلاحیت: در زمان انعقاد قرارداد و چه در ضمن اجرای پیمان الزامی است. بدینست شرکت مکلف است قبل از انقضای مدت اعتبار نسبت به تمدید گواهی اقدام نماید تا در هیچ مقطعی از اجرای پیمان فاقد صلاحیت معتبر نباشد.

ج - پیمانکار مکلف است به هنگام تحویل مدارک بند ب شرایط تعلیق، لیست حقوق و بیمه کارگران در همان ماه به همراه مدارک تحویل نماید.

د - اخذ گواهینامه تأیید صلاحیت اینست پیمانکار، در رفع مسئولیت های ناشی از نقض قوانین و مقررات جاری کشور اقدام نماید.

مقررات، آیین نامه ها و دستورالعمل های اینست مصوبات شورای عالی حفاظت فنی و سایر قوانین و مقررات جاری کشور اقدام نماید.

ه - تمدید گواهینامه مذکور منوط به بازرسی از محل کارگاه و ارزیابی اینست پیمانکار در طول انجام پروژه از جنبه های بررسی حوادث ناشی از کار، فعال بودن کمیته حفاظت فنی و بهداشت کار، ارسال صورتجلسات منظم و دوره های آموزشی و ... می باشد که این بررسی بر عهده کمیته تشخیص صلاحیت استانی می باشد.

